

**Art. 8.** L'arrêté royal du 19 avril 1999 déterminant les éléments et les points de référence au sens de l'article 9bis, § 6, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 11 décembre 2001, est abrogé.

**Art. 9.** Notre Premier Ministre et Notre Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de la Fonction publique,  
Ch. DUPONT

**Art. 8.** Het koninklijk besluit van 19 april 1999 tot vaststelling van de elementen en de referentiepunten in de zin van artikel 9bis, § 6, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 11 december 2001, wordt opgeheven.

**Art. 9.** Onze Eerste Minister en Onze Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Ch. DUPONT

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2005 — 1664

[C — 2005/02073]

**3 JUILLET 2005.** — Arrêté royal portant désignation de certaines administrations des services centraux du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement qui assurent l'unité de jurisprudence

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu les lois coordonnées sur l'emploi des langues, en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, § 8, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 2003 portant la désignation d'adjoints bilingues à titre de mesure transitoire dans les services centraux des services publics fédéraux, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2005;

Vu la proposition émise le 21 mars 2005 par le Ministre des Affaires étrangères;

Considérant que, dans son avis relatif au projet de l'arrêté royal du 16 mai 2003 précité, la Commission permanente de contrôle linguistique estime que la désignation d'adjoints bilingues au niveau du fonctionnaire supérieur qui assume directement vis-à-vis de l'autorité dont il relève, la responsabilité de l'unité de jurisprudence administrative, relève de l'organisation interne du service;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sein du Service public fédéral Affaires étrangères, les administrations suivantes assurent l'unité de jurisprudence :

- 1° la direction générale des affaires bilatérales;
- 2° la direction générale des affaires consulaires;
- 3° la direction générale des affaires européennes et coordination;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2005 — 1664

[C — 2005/02073]

**3 JULI 2005.** — Koninklijk besluit houdende bepaling van sommige afdelingen van de centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking die de eenheid van rechtspraak verzekeren

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, § 8, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 2003 betreffende de aanwijzing van tweetalige adjuncten bij wijze van overgangsmaatregel in de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2005;

Gelet op het voorstel van 21 maart 2005 van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Overwegende dat, in haar advies betreffende het ontwerp van voornoemd koninklijk besluit van 16 mei 2003, de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van oordeel is dat de aanwijzing van tweetalige adjuncten op het niveau van de hoge ambtenaar die rechtstreeks, ten aanzien van de overheid waaronder hij ressorteert, verantwoordelijk is voor de eenheid in de administratieve rechtspraak, te maken heeft met de interne organisatie van de dienst;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, verzekeren de volgende afdelingen de eenheid van rechtspraak :

- 1° de directie-generaal bilaterale Zaken;
- 2° de directie-generaal consulaire zaken;
- 3° de directie-generaal Europese zaken en coördinatie;

4° la direction générale des affaires juridiques;  
 5° la direction générale des affaires multilatérales et de la mondialisation;  
 6° la direction générale de la coopération au développement.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre de la Fonction publique sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
 Ch. DUPONT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
 ET SERVICE PUBLIC FEDERAL  
 PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2005 — 1665 [S – C – 2005/03588]

**17 JUIN 2005.** — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel, inscrit au programme 04.31.2 du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2005

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 octobre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 2.04.3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 2005;

Considérant qu'un crédit provisionnel de 1.018.000 euros est inscrit au programme 04-31/2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, destiné à l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements et parastataux;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et des Entreprises publiques, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un crédit non dissocié d'un montant de 957.896,3 euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit au programme 04-31/2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2005 aux programmes et allocations de base concernés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre du Budget et des Entreprises publiques, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
 J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,  
 D. REYNDERS

Le Ministre de la Fonction publique,  
 Ch. DUPONT

4° de directie-generaal juridische zaken;  
 5° de directie-generaal voor multilaterale zaken en voor de mondialisering;  
 6° de directie-generaal ontwikkelingssamenwerking.

**Art. 2.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
 Ch. DUPONT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN  
 EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
 PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2005 — 1665 [S – C – 2005/03588]

**17 JUNI 2005.** — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 04.31.2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 oktober 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 2.04.3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 2005;

Overwegende dat op het programma 04-31/2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 een provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van 1.018.000 euro bestemd voor de uitvoering van opleidingsactiviteiten in de verschillende departementen en parastataLEN;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een niet-gesplitst krediet ten belope van 957.896,3 euro wordt afgenoem van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 04-31/2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, erf wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

De in de tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2005.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
 J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,  
 D. REYNDERS

De Minister van Ambtenarenzaken,  
 Ch. DUPONT